



Een goed begin

Basiscursus Nederlands: taal – normen & waarden – tips

Woordenlijst Nederlands-Farsi

Vertalingen: Kamran Fallahi, Jasmin Taghavi

Les 1

A	het alfabet	الفبا
A1	Welkom!	صمیمانه خوش آمدید!
A3	Hallo!	سلام!
A3	mijn	... من
A3	ik	من
A3	uw	... شما
A3	u	شما
A3	de naam, de namen	اسم, اسم ها
A3	Wat is jouw naam?	اسم تو چیست؟
A3	Mijn naam is ...	اسم من ... است
A3	en	و
A8	Kun je dit herhalen?	می توانی یک بار دیگر بگی؟
A8	Hoi!	سلام!
A10	Dag!	خداحافظ!
B	ik ben ...	من ... هستم
B1	ik heet ...	اسم من ...
B1	de achternaam, de achternamen	نام خانوادگی، نام های خانوادگی
B1	de voornaam, de voornamen	اسم کوچک، اسامی کوچک
B6	sorry	ببخشید
C	Hoe gaat het met je?	حالت چگونه؟
C1	goedenavond / goeienavond	عصر بخیر
C1	goedemiddag / goeiemiddag	ظهر بخیر
C1	goedemorgen / goeiemorgen	صبح بخیر
C1	welterusten	شب بخیر
C1	slaap lekker	خوب بخوابی
C4	jij / je	تو
C4	Hoe?	چطور
C4	Hoe heet jij?	اسم تو چیست؟
C4	Wie ben jij?	کی هستی؟
C4	Aangenaam!	از آشنائی تان خوش بختم!
C7	meneer	اقا
C7	goed	خوب
C7	En met u?	و حال شما چگونه؟
C7	ook	همچنین
C7	dank je wel	متشکرم
C7	Dag!	خداحافظ!
C7	Ha!	سلام!
C7	Hoe gaat het?	حالت چگونه؟
C7	heel goed	خیلی خوب
C7	prima	بسیار خوب
C7	fijn	خوشایند
C7	Tot snel.	تا زود.
C7	Doei!	بای بای!

Les 2

A	Waar kom je vandaan?	تو از کجا میایی؟
A1	Waar komt u vandaan?	شما از کجا میآئید؟
A1	komen uit ...	از... میآییم
A1	uit (uit Syrië, uit Soedan, ...)	از (از سوریه، از سودان، ...)
A1	Syrië	سوریه
A1	Soedan	سودان (مذکر)
A2	het land, de landen	مملکت، ممالک
A2	de stad, de steden	شهر، شهرها
A2	Nederland	هلند
A2	Nigeria	نیجریه
A2	Egypte	مصر
A2	Iran	ایران
WeB	Eritrea	اریتره
A2	de Verenigde Staten / de VS	ایالات متحده آمریکا
A2	België	بلژیک
A6	dit is ...	این... است.
A6	hij	او (مرد)
A6	ze / zij	او (زن)
B	Welke talen spreekt u?	شما چه زبانی (زبان هایی) حرف میزنی؟
B1	de taal, de talen	زبان، زبان ها
B1	spreken, ik spreek	حرف زدن، من حرف می زنم
B1	Nederlands	هلندی
B1	Engels	انگلیسی
B1	Frans	فرانسوی
B1	Arabisch	عربی
B1	Koerdisch	کُردی
B1	Farsi	فارسی
B1	Tigrinya	تیگرینیا
WeB	Duits	آلمانی
WeB	Turks	ترکی
B3	Welke talen spreek jij?	تو چه زبانی (زبان هایی) حرف میزنی؟
B3	een beetje	یک کمی
B6	dit zijn...	هستند ...
B6	zij / ze (meervoud)	شما (جمع)
B6	in (in Nederland, in Amsterdam, ...)	در (در هلند، در آمستردام، ...)
C1	een	یک
C1	twee	دو
C1	drie	سه
C1	vier	چهار
C1	vijf	پنج
C1	zes	شش
C1	zeven	هفت

C1	acht	هشت
C1	negen	نه
C2	nul	صفر
C2	tien	ده
C2	elf	یازده
C2	twaaif	دوازده
C2	dertien	سیزده
C2	veertien	چهارده
C2	vijftien	پانزده
C2	zestien	شانزده
C2	zeventien	هفده
C2	achttien	هیجده
C2	negentien	نوزده
C2	twintig	بیست
C6	Heb je een mobiel?	تو موبایل داری؟
C6	Hebt u een mobiele telefoon?	شما موبایل دارید؟
C8	ja, hoor	آره
C8	het nummer, de nummers	نمره / شماره موبایل من، نمره های موبایل من
C8	Wat is je nummer?	شماره تلفن تو چیه؟
C8	ja	بلی
C8	nee	نه

Les 3

A	In het lokaal	در کلاس درس
A1	de tafel, de tafels	میز، میزها
A1	de stoel, de stoelen	صندلی، صندلی ها
A1	het bord, de borden	تخته سیاه، تخته سیاهها
A1	het raam, de ramen	پنجره، پنجره ها
A1	het schrijfblok, de schrijfblokken	دفترچه، دفترچه ها
A1	de mobiel, de mobielen	موبایل، موبایل ها
A1	de deur, de deuren	در (ب)، در (ب) ها
A1	het boek, de boeken	کتاب، کتاب ها
A1	de klok, de klokken	ساعت، ساعت ها
A1	de pen, de pennen	خودکار، خودکار ها
A1	de prullenbak, de prullenbakken	سطل آشغال، سطل های آشغال
A1	de spons, de sponzen	اسفنج، اسفنج ها
A7	Hoe heet dit in het Nederlands?	اسم این به هلندی چیست؟
A7	de mobiele telefoon, de mobiele telefoons	گوشی موبایل، گوشی های موبایل
A7	of	یا
A7	o ja	اِره
B	thuis	خانه
B1	de woonkamer, de woonkamers	اتاق نشیمن، اتاق های نشیمن

B1	de slaapkamer, de slaapkamers	اتاق خواب، اتاق های خواب
B1	de badkamer, de badkamers	حمام، حمام ها
B1	de keuken, de keukens	آشپزخانه، آشپزخانه ها
B1	het balkon, de balkons	بالکن، بالکن ها
B1	de lift, de liften	آسانسور، آسانورها
B1	de trap, de trappen	پله، پله ها
B1	de kinderkamer, de kinderkamers	اتاق بچه، اتاق بچه ها
B1	de wc, de wc's	مستراح، مستراح ها
B1	de gang, de gangen	راهرومنزل، راهرومنزل ها
B3	Wat is ...?	... چی هست؟
B4	oud	پیر، کهنه
B4	nieuw	نو
B4	licht	روشن، نور
B4	donker	تاریک
B4	groot	بزرگ
B4	klein	کوچک
B4	mooi	قشنگ / زیبا
B4	lelijk	زشت
B5	Hij / Het / Die / Dat is nieuw.	آن (مؤنث) / آن (مذکر) / آن (خنثی) نو هست.
B6	de flat, de flats	آپارتمان، آپارتمان ها
B7	de droomflat, de droomflats	آپارتمان رویائی، آپارتمان های رویائی
C	Waar woon je?	تو کجا ساکن هستی؟
C1	eenentwintig	بیست و یک
C1	drieëntwintig	بیست و سه
C1	vijfentwintig	بیست و پنج
C2	twintig	بیست
C2	tweeëntwintig	بیست و دو
C2	vierentwintig	بیست و چهار
C2	zesentwintig	بیست و شش
C2	zevenentwintig	بیست و هفت
C2	achtentwintig	بیست و هشت
C2	negenentwintig	بیست و نه
C2	dertig	سی
C2	veertig	چهل
C2	vijftig	پنجاه
C2	zestig	شصت
C2	zeventig	هفتاد
C2	tachtig	هشتاد
C2	negentig	نود

C2	honderd	یک صد
C5	Waar?	کجا
C5	wonen, ik woon	ساکن بودن, من ساکن هستم
C6	wij	ما
C6	jullie	شما ها
C9	de straat, de straten	خیابان, خیابان ها
C9	de postcode, de postcodes	کد پستی, کدهای پستی
C9	de plaats, de plaatsen	محل, محل ها
C9	het huisnummer, de huisnummers	شماره منزل, شماره منزل ها
C9	het telefoonnummer, de telefoonnummers	شماره تلفن, شماره تلفن ها
C9	het e-mailadres, de e-mailadressen	ایمیل, ایمیل ها
C9	het apenstaartje (= @), de apenstaartjes	(@ =) "ات" (در اینجا فقط مفرد)
C9	de punt (= .), de punten	نقطه, نقطه ها (= .) / نقاط

Les 4

A	Hoe oud ben je?	تو چند ساله هستی؟
A1	januari	ژانویه
A1	februari	فوریه
A1	maart	مارس
A1	april	آوریل
A1	mei	مه
A1	juni	جون
A1	juli	جولای
A1	augustus	اوت
A1	september	سپتامبر
A1	oktober	اکتبر
A1	november	نوامبر
A1	december	دسامبر
A1	de maand, de maanden	ماه, ماه ها
A1	het seizoen, de seizoenen	فصول سال
A1	de lente, de lentes	بهار
A1	het voorjaar (<i>alleen enkelvoud</i>)	بهار
A1	de zomer, de zomers	تابستان
A1	de herfst, de herfsten	پائیز
A1	het najaar (<i>alleen enkelvoud</i>)	پائیز
A1	de winter, de winters	زمستان
A3	Wanneer?	کی / چه وقتی؟
A3	Wanneer ben je jarig?	کی تولدت هست؟
A3	Wanneer bent u jarig?	کی تولدتان هست؟
A3	Ik ben in / de / op ... jarig.	من در ... تولد ام هست.
A4	de eerste, de tweede, de derde, ...	اول, دوم, سوم, ...
A5	negentienhonderdtweeënnegentig = 1992	هزار و نهصد و نود و دو
A5	negentientweeënnegentig = 1992	هزار و نهصد و نود و دو

A5	tweeduizend één = 2001	دو هزار و یک
A6	de dag, de dagen	روز، روزها
A6	het jaar, de jaren	سال، سالها
A6	Wanneer ben je geboren?	کی دنیا آمده ای؟
A6	Ik ben geboren op ...	من ... دنیا آمده ام.
A8	Hoe oud ben jij?	تو چند سالت هست؟
A8	Ik ben ... jaar oud.	من ... سالم هست.
B	Gehuwd, wat betekent dat?	مزدوج، چه معنی دارد؟
B1	de geboortedatum, de geboortedatumen	تاریخ تولد، تاریخ های تولد
B1	de geboorteplaats, de geboorteplaatsen	محل تولد، محل های تولد
B1	de nationaliteit, de nationaliteiten	تابعیت، تابعیت ها
B1	het paspoortnummer, de paspoortnummers	شماره پاسپورت، شماره پاسپورت ها
B1	geldig tot	اعتبار تا
B1	het geslacht, de geslachten	جنس (در اینجا فقط مفرد)
B1	de man, de mannen	نر / مزد مرد، مردها
B1	de vrouw, de vrouwen	ماده / زن زن، زن ها
B1	de burgerlijke staat (<i>alleen enkelvoud</i>)	وضعیت تأهل (در اینجا فقط مفرد)
B1	alleenstaand	مجرد
B1	gehuwd	مزدوج
B1	het geregistreerd partnerschap (<i>alleen enkelvoud</i>)	پیوند مدنی، پیوند های مدنی
B1	gescheiden	طلاق گرفته / مطلقه
B1	de weduwe, de weduwen / de weduwnaar, de weduwnaars	بیوه زن، زنان بیوه / بیوه ها
B1	het kind, de kinderen	بچه، بچه ها
B1	de datum, de datums	تاریخ، تاریخ ها
B1	de handtekening, de handtekeningen	امضاء، امضاء ها
B2	het formulier, de formulieren	فرم، فرم ها
B2	Kunt u dit formulier invullen?	می توانید این فرم را پر کنید؟
B2	hier	اینجا
B2	graag (= alstublieft)	لطفاً، خواهش
B2	En hier uw handtekening graag.	و لطفاً اینجا امضاء کنید!
B2	Wat betekent dat?	چه معنی دارد؟
B2	Dat betekent ...	این یعنی ...
B2	Dat heet ...	این یعنی ...
B3	getrouwd	مزدوج
B3	in het (Engels / Arabisch / ...)	به (انگلیسی / عربی / ...)
B6	Ik heb ... kinderen.	من ... بچه دارم.
C	Wat voor werk doe jij?	حرفه / شغل تو چیست؟
C1	de verpleegkundige, de verpleegkundigen	پرستار، پرستارها
C1	de caissière, de caissières	فروشنده زن، فروشندگان زن / فروشنده های زن
C1	de meester, de meesters	معلم، معلم ها / معلمان

C1	de huisvrouw, de huisvrouwen	زن خانه دار، زن های خانه دار
C1	de juf, de juffen	خانم معلم، خانم معلم ها
C1	in het ziekenhuis	در بیمارستان
C1	op de basisschool	در دبستان
C1	in de supermarkt	در بازار خرید / سوپرمارکت
C1	op school	در مدرسه
C2	Wat is uw beroep?	حرفه / شغل شما چیست؟
C2	Ik ben ...	من... هستم
C2	Wat voor werk doe je?	حرفه / شغل تو چیست؟
C2	ik werk als ...	شغل من... هست.
C2	de kassamedewerker, de kassamedewerkers	فروشنده، فروشندگان / فروشنده ها
C2	de arts, de artsen	دکتر، دکتر ها
C2	de huisman, de huismannen	مرد خانه دار، مردهای خانه دار
C3	werken, ik werk	کار کردن، من کار می کنم
C6	houden van, ik hou van	دوست داشتن، من دوست دارم
C6	het werk (<i>alleen enkelvoud</i>)	کار، کارها
C6	grappig	خنده دار، بامزه
C6	de collega, de collega's	همکار / دوست، همکارها
C6	leuk	خوب / مؤدب / دوست داشتنی
C6	maar	اما/ولی
C6	soms	گاهی / بعضی وقت
C6	vermoeiend	سخت / طاقت فرسا

Les 5

A	het lichaam, de lichamen	بدن، بدن ها
A1	het oog, de ogen	چشم، چشم ها
A1	het hoofd, de hoofden	سر / کله، سرها / کله ها
A1	het oor, de oren	گوش، گوش ها
A1	het hart, de harten	قلب، قلب ها
A1	de mond, de monden	دهان، دهان ها
A1	de tand, de tanden	دندان، دندان ها
A1	de neus, de neuzen	بینی، بینی ها
A1	de arm, de armen	بازو، بازوها
A1	de vinger, de vingers	انگشت، انگشت ها
A1	de buik, de buiken	شکم، شکم ها
A1	de rug, de ruggen	پشت، پشت ها
A1	de hand, de handen	دست، دست ها
A1	het been, de benen	ساق پا، ساق پاها
A1	de voet, de voeten	پا، پا ها
A1	de teen, de tenen	انگشت پا، انگشت های پا
A1	de knie, de knieën	زانو، زانو ها
A1	de nek, de nekken	گردن، گردن ها
A1	de schouder, de schouders	شانه، شانه ها

A5	de voorkant, de voorkanten	جلو (اینجا فقط مفرد)
A5	de achterkant, de achterkanten	عقب (اینجا فقط مفرد)
B	bij de huisarts	پیش دکتر
B1	de koorts (<i>alleen enkelvoud</i>)	تب (اینجا فقط مفرد)
B1	verkouden	سرماخوردگی
B1	de buikpijn (<i>alleen enkelvoud</i>)	دل درد (فقط جمع)
B1	duizelig	سرگیجه
B1	de kiespijn (<i>alleen enkelvoud</i>)	دندان درد (اینجا فقط مفرد)
B1	de hoofdpijn (<i>alleen enkelvoud</i>)	سر درد (اینجا فقط مفرد)
B4	Hoe voelt u zich?	جالتون چگونه؟
B4	Wat is er met je?	چه بیماری داری؟
B4	Ik heb koorts / buikpijn / kiespijn / hoofdpijn.	من تب دارم / دل درد دارم / دندان درد دارم / سردرد دارم
B4	Ik ben verkouden / duizelig.	من سرما خورده ام / سرگیجه دارم.
B5	de thee	چای
B6	met ... (<i>aan de telefoon</i>)	با... (در حال تلفن)
B6	U spreekt met ... (<i>aan de telefoon</i>)	من... هستم (در حال تلفن)
B6	de huisartsenpraktijk, de huisartsenpraktijken	درمانگاه دکتر خانواده, درمانگاه های دکتر خانواده
B6	bellen voor, ik bel voor	زنگ زدن برای, من زنگ می زنم برای
B6	de afspraak, de afspraken	قرار ملاقات, قرار های ملاقات
B6	Ik voel me niet lekker.	حالم خوب نیست
B6	ziek	مریض
B6	Alles doet pijn.	من همه جايم / بدنم درد ميکند.
B6	U kunt morgen om 11 uur komen.	شما می توانید فردا ساعت ۱۱ صبح بیایید.
B6	de tip, de tips	پیشنهاد, پیشنهاد ها/پیشنهادهای
B6	veel	زیاد / خیلی
B6	weinig	کم
B6	slapen, ik slaap	خوابیدن, من می خوابم
B6	drinken, ik drink	نوشیدن, من می نوشم
B6	eten, ik eet	خوردن, من می خورم
B8	stomen, ik stoom	بخار کردم, من بخار می کنم
B8	heet	داغ
B8	het water (<i>alleen enkelvoud</i>)	آب (فقط مفرد)
C	Wat kan ik voor u doen?	من چه کاری برای شما می توانم بکنم؟
C1	de apotheek, de apotheken	دواخانه, دواخانه ها / داروخانه, داروخانه ها
C1	het wasmiddel, de wasmiddelen	پودر لباسشویی, پودر لباسشویی
C1	het hoestdrankje, de hoestdrankjes	شربت سرفه, شربت های سرفه
C1	de zetpil, de zetpillen	شیاف, شیاف ها
C1	het tablet, de tabletten	قرص, قرص ها
C1	de luier, de luiers	پوشک, پوشک ها
C1	het afwasmiddel (<i>alleen enkelvoud</i>)	مایع ظرفشویی, مایعات ظرفشویی
C1	de neusdruppels (<i>alleen meervoud</i>)	اسپری بینی, اسپره های بینی

C1	de tandpasta, de tandpasta's	خمیر دندان، خمیر دندان ها
C1	het antibioticum, de antibiotica	انتی بیوتیک، انتی بیوتیک ها
C1	de pleister, de pleisters	نوار چسب، نوار چسب ها
C1	de babyvoeding (<i>alleen enkelvoud</i>)	غذای بچه، غذاهای بچه
C1	de shampoo, de shampoos	شامپو، شامپو ها
C3	Neem ...	بردارید.... / بگیرید....
C3	de eetlepel, de eetlepels	قاشق غذاخوری، قاشق های غذاخوری
C3	per dag	هر یک روز
C3	willen, ik wil	خواستن، من می خواهم
C3	voor	برای
C3	het recept, de recepten	نسخه، نسخه ها
C3	Het spijt me.	متأسفم.
C3	eerst	اول
C5	de drogist, de drogisten	دراگ استور، دراگ استور ها
C5	Waar kan ik ... vinden?	من... را کجا پیدا میکنم؟
C5	vinden, ik vind	پیدا کردن، می پیدا می کنم
C5	liggen, ik lig	دراز کشیدن، من دراز می کشم
C5	rechts	طرف راست
C5	links	طرف چپ
C6	Mag ik iets vragen?	ببخشید،...؟
C6	natuurlijk	البته
C6	jazeker	حتما
C6	direct	مستقیم
C6	voor	جلو
C6	achter	عقب
C6	helemaal	كاملا
C6	Tot uw dienst.	در خدمت شما.

Les 6

A1	de boter (<i>alleen enkelvoud</i>)	کره
A1	het vlees (<i>alleen enkelvoud</i>)	گوشت
A1	het brood, de broden	نان، نان ها
A1	de groente (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	سبزیجات (اینجا فقط مفرد)
A1	de kaas (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	پنیر
A1	de vis (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	ماهی
A1	de pasta, de pasta's	ماکارونی (فقط مفرد)
A1	de koffie (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	قهوه
A1	het fruit (<i>alleen enkelvoud</i>)	میو جات (فقط مفرد)
A1	de yoghurt, de yoghurts	ماست، ماست ها
A1	het ei, de eieren	تخم مرغ، تخم مرغ ها
A1	de rijst (<i>alleen enkelvoud</i>)	برنج
A1	de noot, de noten	آجیل، آجیل ها
A1	de melk (<i>alleen enkelvoud</i>)	شیر

A1	de aardappel, de aardappels	سیب زمینی، سیب زمینی ها
A1	het sap, de sappen	شربت
A3	lekker vinden, ik vind ... lekker	چیزی را با میل خوردن, من... را با میل می خورم
A3	houden van, ik hou van	چیزی را با میل خوردن... را با میل می خورم
A3	graag	لطفاً
A4	de tomaat, de tomaten	گوجه فرنگی، گوجه فرنگی ها
A4	de kip (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	گوشت مرغ (فقط مفرد)
A4	het lamsvlees (<i>alleen enkelvoud</i>)	گوشت بره (فقط مفرد)
A7	de koelkast, de koelkasten	یخچال، یخچال ها
B1	de euro	یورو
B1	de cent	سنت
B1	de liter (l)	لیتر (ل)، لیترها
B1	de fles, de flessen	بطری، بطری ها
B1	het blik, de blikken / het blikje, de blikjes	جعبه، جعبه ها / پرز، پرزها
B1	de kilo (kg)	کیلو (ک گ)
B1	de gram (g)	گرم (گ)
B1	het ons, de onsen	اونس (اینجا فقط مفرد)
B1	het pond, de ponden	پوند
B1	de vleeswaren (<i>alleen meervoud</i>)	سوسیس (اینجا فقط مفرد)
B1	het broodje, de broodjes	نانک، نانک ها
B1	de appel, de appels	سیب، سیب ها
B1	de pot, de potten	شیشه، شیشه ها
B1	de jam (<i>alleen enkelvoud</i>)	مربا، مرباها
B1	de suiker (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	شکر (مذکر) (فقط مفرد)
B1	het pak, de pakken	بسته، بسته ها
B3	kosten, het kost	ارزش / قیمت داشتن، ارزش... می باشد / قیمت... دارد
B3	Wat kost ... / Wat kosten ...?	قیمت... چقدر هست / قیمت های... چقدر هست؟
B3	duur	گران
B3	niet duur	ارزان
B5	Anders nog iets?	چیز دیگر هم میخواهید؟
B5	dan	پس
B5	mag ik ...?	می توانم...؟
B7	misschien	شاید
B9	de alcohol (<i>alleen enkelvoud</i>)	الکل (فقط مفرد)
B9	het varkensvlees (<i>alleen enkelvoud</i>)	گوشت خوک (فقط مفرد)
C	Eet smakelijk!	با اشتهای خوب!!
C2	het gehakt (<i>alleen enkelvoud</i>)	گوشت چرخ کرده (فقط مفرد)
C2	de peper (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	فلفل (فقط مفرد)
C2	het witbrood, de witbroden	نان برشته / نَست، نان های سربرشته
C2	de ui, de uien	پیاز، پیازها

C2	het chilipoeder (<i>alleen enkelvoud</i>)	پودر فلفل قرمز تند (فقط مفرد)
C2	de olijfolie (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	روغن زیتون
C2	het Turks brood, de Turkse broden	نان (نان بربری یا تافتون)، نان های بربری
C2	de sla (<i>alleen enkelvoud</i>)	سالاد، سالادها
C2	de knoflook (<i>alleen enkelvoud</i>)	سیر
C2	het paprikapoeder (<i>alleen enkelvoud</i>)	پودر فلفل قرمز (مفرد)
C2	het zout (<i>hier alleen enkelvoud</i>)	نمک (اینجا فخر مفرد)
C3	het bosje peterselie (<i>alleen enkelvoud</i>)	یک بسته جعفری (اغلب مفرد)
C4	het bestek, de bestekken	کارد و چنگال، کادرها و چنگال ها
C4	het bord, de borden	بشقاب، بشقاب ها
C5	kopen, ik koop	خریدن، من می خرم
C5	meenemen, ik neem ... mee	با خود بردن، با خود... میارم
C5	Is goed.	بله.
C5	Ga ik doen.	این کار را انجام می دهم
C9	nodig hebben, ik heb ... nodig	احتیاج داشتن، من... احتیاج دارم

Les 7

A	Hoe laat is het?	ساعت چنده؟
A1	Het is ...	الان ساعت... هست
A1	half	نیم
A1	kwart	ربع
A1	voor	قبل / مانده به
A1	over	بعد
B2	zeg	ببین/یگو
B2	Hoe laat...?	چه ساعت...؟
B2	beginnen, het begint	شروع کردن، او (مرد) / او (زن) شروع میکند
B2	afgelopen zijn, is afgelopen	توقف کردن/تمام شدن، او (مرد) / او (زن) توقف میکند/تمام می کند
B2	de cursus, de cursussen	کلاس، کلاس ها
B2	de zaal, de zalen	اتاق، اتاق / اتاق ها
B4	tv-kijken, ik kijk tv	تلویزیون نگاه کردن، من تلویزیون نگاه می کنم
B4	opstaan, ik sta op	بیدار شدن، من بیدار می شوم
B4	lunchen, ik lunch	نهار خوردن، من نهار می خورم
B4	(Nederlands) leren, ik leer (Nederlands)	هلندی (یادگرفتن)، من هلندی یاد می گیرم
B4	ontbijten, ik ontbijt	صبحانه خوردن، من صبحانه می خورم
B4	boodschappen doen, ik doe boodschappen	خرید کردن، من خرید می کنم
B4	gaan (naar), ik ga (naar)	رفتن/ پیاده رفتن، من می روم/ من پیاده می روم
B4	om ... uur	حدود... ساعت
B4	naar muziek luisteren, ik luister naar muziek	موسیقی گوش کردن
B4	's morgens	صبح

B4	's ochtends	قبل از ظهر
B4	's middags	بعد از ظهر
B4	's avonds	شب
WeB	's nachts	شب ها (دیروقت درشب، وقت خواب)
C1	maandag	دوشنبه
C1	dinsdag	سه شنبه
C1	woensdag	چهارشنبه
C1	donderdag	پنجشنبه
C1	vrijdag	جمعه
C1	zaterdag	شنبه
C1	zondag	یکشنبه
C3	vandaag	امروز
C3	morgen	فردا
C3	gisteren	دیروز
C3	was (zijn)	بود (بودن)
C4	Welke dag is het vandaag / morgen?	امروز چه روزیست / فردا چه روزیست؟
C5	het weekend, de weekends	آخر هفته، آخر هفته ها
C6	een opleiding volgen, ik volg een opleiding	دوره دیدن، من یک دوره می بینم
C6	de opleiding, de opleidingen	دوره، دوره ها
C6	een studie volgen, ik volg een studie	تحصیل کردن، من تحصیل می کنم
C6	de studie, de studies	درس، درس ها
C6	daar	آنجا
C6	de universiteit, de universiteiten	دانشگاه، دانشگاه ها
C6	studeren, ik studeer	تحصیل کردن، من تحصیل می کنم
C6	het diploma, de diploma's	مدرک تحصیلی، مدارک تحصیلی
C6	een diploma behalen, ik behaal een diploma	مدرک تحصیلی گرفتن، من مدرک تحصیلی گرفتم
C6	ontwikkelen, ik ontwikkel	توسعه کردن، من توسعه می کنم
C6	de ontwikkelaar, de ontwikkelaars	توسعه دهنده ها/ توسعه دهنده گان
C6	de vreemde taal, de vreemde talen	زبان خارجی، زبان های خارجی

Les 8

A1	de bus, de bussen	اتوبوس، اتوبوس ها
A1	de metro, de metro's	قطار زیرزمینی، قطارهای زیرزمینی
A1	de auto, de auto's	ماشین، ماشین ها
A1	de fiets, de fietsen	دوچرخه، دوچرخه ها
A1	de trein, de treinen	قطار، قطار ها
A1	de tram, de trams	تراموای، تراموای ها
A1	de les, de lessen	کلاس زبان هلندی، کلاس های زبان هلندی
A1	het uitzendbureau, de uitzendbureaus	مرکز کاریابی، مراکز کاریابی
A1	met	با

A1	op	روی
A1	lopend	پیاده
A4	Hoe ga ik het snelst naar ...?	چطوری سریعتر بروم بطرف...؟
A4	pakken, ik pak	با وسیله نقلیه رفتن, من با وسیله نقلیه می روم
A4	uitstappen, ik stap uit	پیاده شدن, من پیاده می شوم
A4	de richting, de richtingen	سمت
A4	de halte, de haltes	ایستگاه, ایستگاه ها
A4	Kunt u dat herhalen?	لطفاً یک بار دیگر.
A7	de cursist, de cursisten	شاگرد, شاگرد ها
A7	klopt	درسته
B	in de stad	در شهر
B1	het gemeentehuis, de gemeentehuizen	شهرداری, شهرداری ها
B1	het station, de stations	راه آهن, راه آهن ها
B1	de bushalte, de bushaltes	ایستگاه اتوبوی, ایستگاههای اتوبوس
B1	het stoplicht, de stoplichten	چراغ ترافیک, چراغ های ترافیک
B1	het kruispunt, de kruispunten	چهارراه, چهارراه ها
B1	de supermarkt, de supermarkten	سوپر مارکت, سوپرمارکت ها
B1	de kerk, de kerken	کلیسا, کلیسا ها
B1	de bank, de banken	بانک, بانک ها
B1	de speeltuin, de speeltuinen	زمین بازی, زمین های بازی
B1	het parkeerterrein, de parkeerterreinen	محوطه پارکینگ, محوطه های پارکینگ
B4	Dat is heel makkelijk.	این خیلی ساده است.
B4	rechtdoor	مستقیم / راست
B4	afslaan, ik sla af	پیچیدن, من می پیچم
B5	het vertrekpunt, de vertrekpunten	نقطه حرکت, نقاط حرکت
B5	de plattegrond, de plattegronden	نقشه, نقشه ها
B5	de bestemming	مقصد
B6	mijn favoriete plek	محل مورد علاقه من
B6	het café, de cafés	کافه, کافه ها / قهوه خانه, قهوه خانه ها
C1	de kleding (alleen enkelvoud)	لباس
C1	het weer (alleen enkelvoud)	هوا (فقط مفرد)
C1	Hoe is het weer?	هوا چه جوره؟
C1	Het sneeuwt.	برف میبارد.
C1	Het regent.	باران میبارد.
C1	(Het is) warm.	هوا گرم هست.
C1	koud	سرد
C1	zonnig	آفتابی
C3	de trui, de truien	پلیور, پلیور ها
C3	de broek, de broeken	شلوار, شلوار ها
C3	de jas, de jassen	پالتو, پالتو ها
C3	de handschoen, de handschoenen	دستکش, دستکش ها
C3	het T-shirt, de T-shirts	تی شورت, تی شورت ها
C3	de laars, de laarzen	چکمه, چکمه ها

C3	de muts, de mutsen	کلاه، کلاه ها
C3	de jurk, de jurken	لباس، لباس ها
C3	de sjaal, de sjaals	شال، شال ها
C3	de schoen, de schoenen	کفش، کفش ها
C3	de rok, de rokken	دامن، دامن ها
C3	de sok, de sokken	چوراب ساق کوتاه، چوراب ها
C4	aandoen, ik doe ... aan	پوشیدن، می می پوشم
C4	opdoen, ik doe ... op	زدن، من می زنم
C4	omdoen, ik doe ... om	انداختن، من می اندازم
C5	het sollicitatiegesprek, de sollicitatie- gesprekken	مصاحبه برای کار، مصاحبه ها / مصاحبات برای کار
C5	de barbecue, de barbecues	مهمانی برای کباب خوردن، مهمانی ها برای کباب خوردن
C5	de bruiloft, de bruiloften	عروسی، عروسی ها
C5	aanhebben, ik heb ... aan	پوشیدن، حمل کردن، من لباس پوشیده ام، به تن دارم
C5	de blouse, de blouses	بلیز، بلیز ها
C5	de spijkerbroek, de spijkerbroeken	جین (فقط مفرد)
C5	het hemd, de hemden	پیراهن، پیراهن ها
C5	de colbert, de colberts	کت، کت ها
C5	de joggingbroek, de joggingbroeken	شلوار ورزش، شلوارهای ورزش
C7	blauw	آبی
C7	rood	قرمز
C7	groen	سبز
C7	geel	زرد
C7	wit	سفید
C7	zwart	سیاه
C8	de hoofddoek, de hoofddoeken	روسری، روسری ها
C8	zien, ik zie	دیدن، من می بینم

Les 9

A1	het gezin, de gezinnen	خانواده، خانواده ها
A1	de vrouw, de vrouwen	زن، زن ها
A1	de man, de mannen	مرد، مردها
A1	Dat is mijn man / vrouw.	این شوهر من است / این زن من است.
A3	de zoon, de zoons	پسر، پسرها
A3	de dochter, de dochters	دختر، دخترها / دختران
A6	de familie, de families	فامیل/خانواده، فامیل ها/ خانواده ها
A6	de vader, de vaders	پدر، پدرها / پدران
A6	de ouder, de ouders	پدر و مادر / والدین (فقط جمع)
A6	de zus, de zussen	خواهر، خواهرها / خواهران
A6	de moeder, de moeders	مادر، مادرها / مادران
A6	de broer, de broers	برادر، برادرها / برادران

B1	Wat vind je leuk?	چه کاری را با میل انجام میدهی؟
B1	dansen, ik dans	رقصیدن, من می رقصم
B1	kaarten, ik kaart	ورق بازی کردن, من ورق بازی می کنم
B1	naar het museum gaan, ik ga naar het museum	موزه رفتن, من به موزه می روم
B1	naar het café gaan, ik ga naar het café	کافه رفتن, من به کافه می روم
B1	films kijken, ik kijk films	فیلم نگاه کردن / دیدن, من فیلم نگاه می کنم / من فیلم می بینم
B1	zwemmen, ik zwem	شنا کردن, من شنا می کنم
B1	voetballen, ik voetbal	فوتبال بازی کردن, من فوتبال بازی می کنم
B1	wandelen, ik wandel	پیاده روی کردن, من پیاده روی می کنم
B1	appen, ik app	چات کردن / نامه نگاری کوتاه توسط موبایل یا اینترنت, من چات می کنم
B6	tijd hebben, ik heb tijd	وقت داشتن, من وقت دارم
B6	tot (zaterdag)	تا (شنبه)
B6	in het weekend	در آخر هفته / شنبه
C1	het forum, de forums	در نشست اینترنتی / بحث اینترنتی, در نشست های اینترنتی
C1	de krant, de kranten	روزنامه, روزنامه ها
C1	blij	شاد
C1	lachen, ik lach	خندیدن, من می خندم
C1	grappig	خنده دار
C1	de acteur, de acteurs	بازیگر, بازیگران/بازیگرها
C1	missen, ik mis	دلتنگی کردن/ احساس غربت داشتن (فقط مفرد), من دلتنگی کردم/ احساس غربت دارم
C1	vaak	اغلب
C1	verdrietig	غمگین
C1	bellen, ik bel	تلفن کردن/ زنگ زدن, من تلفن کردم/ من زنگ می زنم
C1	kennen, ik ken	شناختن, من می شناسم
C1	het probleem, de problemen	مسئله / مشکل, مسائل
C1	helpen, ik help	کمک کردن, او (مرد) / او (زن) کمک میکند
C1	gelukkig	خوشحال
C1	de psycholoog, de psychologen	روانشناس, روانشناس ها
C1	het azc, de azc's	اردوگاه پناهندگان, اردوگاه های پناهندگان
C1	houden van, ik hou van	دوست داشتن
C1	nooit	هرگز
C1	moe	خسته
C4	altijd	همیشه

Les 10

A1	de middelbare school, de middelbare scholen	دبیرستان، دبیرستان ها
A1	de basisschool, de basisscholen	مدرسه ابتدائی، مدارس ابتدائی
A1	de voorschool, de voorscholen	پیش دبستانی، پیش دبستانی ها
A1	zitten op, ik zit op	نشستن روی، من نشسته ام روی
A4	het rooster, de roosters	برنامه ساعات درس / برنامه های ساعات درس
A4	muziek	موسیقی
A4	rekenen	ریاضیات
A4	tekenen	نقاشی
A4	spelling	املا
A4	lezen	خواندن
A4	gymnastiek	ورزش
A5	het huiswerk (<i>alleen enkelvoud</i>)	تکلیف شب، تکالیف شب
A7	Beterschap!	آرزوی بهبود!
A7	Krijgen de kinderen vandaag huiswerk?	بچه ها برای امشب تکلیف شب می گیرند؟
A7	Dat is vervelend!	متاسفم
A7	opschrijven, ik schrijf ... op	نوشتن، من ... می نویسم
B1	auto's repareren	تعمیر کردن اتومبیل
B1	haren knippen	کوتاه کردن مو
B1	programmeren	برنامه ریزی
B1	mensen verzorgen	نگهداری کردن بیمار
B1	naaien	دوختن
B1	vrachtwagens besturen	رانندگی کامیون، رانندگی کامیون ها
B2	Waar ben je goed in?	شما چه کاری را می توانید خوب انجام دهید؟
B2	kunnen, ik kan, je kunt, hij/zij/het kan	توانستن، من می توانم، تو می توانی، او (مرد) / او (زن) می تواند
B5	de persoonlijke gegevens (<i>alleen meervoud</i>)	مشخصات شخصی (اینجا فقط مفرد)
B5	de werkervaring (<i>alleen enkelvoud</i>)	تجربه شغلی، تجربیات شغلی
B5	de taxichauffeur, de taxichauffeurs	راننده مردتاکسی، رانندگان مرد تاکسی
B5	de verkoopmedewerker, de verkoop-medewerkers	کارمند فروش، کارمندان فروش
B5	de stage, de stages	کارآموزی، کارآموزی ها
B6	de kennis (<i>alleen enkelvoud</i>)	دانش، دانش ها
B6	de vaardigheid, de vaardigheden	توانایی، توانایی ها
B6	de computer, de computers	کامپیوتر، کامپیوترها
B6	de hobby, de hobby's	سرگرمی، سرگرمی ها
C1	de media (<i>alleen meervoud</i>)	رسانه ها (اغلب جمع)
C1	het internetcafé, de internetcafés	اینترنت کافه، کافه های اینترنت
C1	de bibliotheek / bieb, de bibliotheken	کتابخانه، کتابخانه ها
C1	opzoeken, ik zoek ... op	جستجو کردن، من ... جستجو کردم
C2	op internet	در اینترنت

C2	naar de radio luisteren	رادیو گوش کردن
C2	de radio, de radio's	رادیو، رادیوها
C2	het tijdschrift, de tijdschriften	مجله، مجله ها / مجلات
C2	het contact, de contacten	تماس، تماس ها
C2	schrijven, ik schrijf	نوشتن، من مینویسم
C2	de tablet, de tablets	قرص، قرص ها / حب، حب ها / سینی، سینی ها
C2	het e-book, de e-books	کتاب الکترونیکی، کتاب های الکترونیکی
C2	lenen, ik leen	قرض گرفتن، من قرض می گیرم
C2	lezen, ik lees	خواندن، من میخوانم
C2	gratis	رایگان
C2	groetjes	سلام برسان
C2	oefenen, ik oefen	تمرین کردن، من تمرین می کنم
C3	de smartphone, de smartphones	سمارتفون، سمارتفون ها